

info



Gemeinde

Siglistorf

Dorfstrasse 29a, 5462 Siglistorf,

Tel. 056 243 11 33, www.siglistorf.ch

Redaktion

Gemeinde Siglistorf

Nächster Redaktionsschluss

17. Oktober 2025

infoblatt@siglistorf.ch

Ausgabe September 2025

Gemeinde Siglistorf

Diese Ausgabe wurde verteilt:

KW 40



Photo: Yvonne Koch

Vom Ratstisch

Amtsdauer 2026/2029 Siglistorf, Gemeinderat, sowie Gemeindeammann und Vizeammann

Ergebnisse der Gesamterneuerungswahl des Gemeinderats (5 Mitglieder) sowie des Gemeindeammanns und des Vizeammanns vom 28. September 2025 für die Amtsdauer 2026/2029; 1. Wahlgang Wahl von 5 Mitgliedern des Gemeinderats

Anzahl Stimmberechtigte	527
Total gültig eingereichte Stimmrechtsausweise	307

Eingelangte Wahlzettel	227
davon leere Wahlzettel	11
Absolutes Mehr	Anzahl 100

Gewählt sind

- Martin, Dieter, bisher Anzahl Stimmen 153
- Koch, Romeo, bisher Anzahl Stimmen 188
- Schmid, Hansjörg, bisher Anzahl Stimmen 176
- Röhrs, Susanne, bisher Anzahl Stimmen 163
- Raths, Patrick, bisher Anzahl Stimmen 159

Nachdem die Wahl zustande gekommen ist, findet kein zweiter Wahlgang statt.

Weitere Stimmen hat erhalten:
Huber, Peter, neu, nicht gewählt Anzahl Stimmen 121

Zudem gab es weitere 33 vereinzelt gültige Stimmen.

Wahl des Gemeindeammanns

Absolutes Mehr	Anzahl 98
Gewählt ist	

Martin, Dieter bisher	Anzahl Stimmen 143
-----------------------	--------------------

Nachdem die Wahl zustande gekommen ist, findet kein zweiter Wahlgang statt.

Wahl des Vizeammanns

Absolutes Mehr	Anzahl 99
Gewählt ist	

Koch, Romeo, bisher	Anzahl Stimmen 158
---------------------	--------------------

Nachdem die Wahl zustande gekommen ist, findet kein zweiter Wahlgang statt.

Wahlbeschwerden gegen Unregelmässigkeiten bei der Vorbereitung oder Durchführung einer Wahl oder bei der Ermittlung des Wahlergebnisses sind innert 3 Tagen seit der Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens aber am dritten Tag nach der Veröffentlichung des Ergebnisses, an den Regierungsrat des Kantons Aargau, Regierungsgebäude, 5001 Aarau, einzureichen.
Wahlbüro Siglistorf

Sanierung der Fassade Gemeindehaus



Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Wie Sie aus den Bildern entnehmen können, haben die Sanierungsarbeiten an der Fassade des Gemeindehauses begonnen.

Bereits wurden erste Arbeiten ausgeführt.

Wir hoffen, dass nun die Arbeiten zügig vorangehen und wir das Gemeindehaus bald in neuem Glanz sehen werden.

Für Fragen steht Ihnen Hansjörg Schmid gerne zur Verfügung.

Seine E-Mail-Adresse lautet: hansjoerg.schmid@siglistorf.ch

Die Arbeit und unser Einsatz geht weiter!

Das grosse Wahlwochenende ist vorbei, der Eigenmietwert wird abgeschafft, die e-ID eingeführt. Auch die Gemeinderatswahlen für die Legislaturperiode 2026 – 2029 sind vollzogen. Der gesamte bisherige Gemeinderat freut und bedankt sich bei der Bevölkerung fürs Vertrauen.

Wir sind bereits seit August 2025 vollzählig, sind schon eine eingespielte Einheit und werden unseren eingeschlagenen Weg weitergehen. Es warten viele Herausforderungen und wir sind überzeugt, diese gemeinsam mit der Bevölkerung zu meistern.

Danke und viele Grüsse
Gemeinderat Siglistorf

Werte zur Sicherheit

In der heutigen Zeit sind offensichtlich Werte wie **Sauberkeit, Sicherheit, Ruhe und Respekt nicht mehr in Mode. Wir sind der Meinung zu unrecht. Daher haben wir in den Juli Ausgabe ein Artikel zur Sauberkeit publiziert. Nachfolgend nun ein paar Gedanken zur Sicherheit**

Sicherheit geht uns alle an

Achtsam unterwegs – aufmerksam füreinander

Liebe Siglistorferinnen und Siglistorfer,
Sicherheit beginnt im Alltag – auf dem Schulweg, im Quartier, auf unseren Straßen. Mit kleinen Gesten und wachem Blick können wir viel bewirken:



Fahren Sie angepasst – besonders bei Schulwegen

Unsere Kinder sind täglich zu Fuß oder mit dem Velo unterwegs. Bitte fahren Sie langsam und vorausschauend – besonders in der Nähe von Schulwegen, Bushaltestellen und Spielplätzen. Ihre Rücksicht schützt Leben.



Hinschauen statt wegsehen

Wenn Ihnen unbekannte Personen auffallen, die sich auffällig verhalten oder in der Nähe von Häusern oder Fahrzeugen herumschleichen, zögern Sie nicht: Beobachten Sie genau, notieren Sie Merkmale und informieren Sie bei Bedarf die Polizei. Ihre Aufmerksamkeit kann helfen, Straftaten zu verhindern.

Sicherheit ist Teamarbeit. Danke, dass Sie mithelfen, Siglistorf zu einem Ort zu machen, in dem sich alle – besonders unsere Kinder – sicher und geborgen fühlen.

Ihre Gemeinde Siglistorf

Gedanken zum Thema Lebensmittelladen in Siglistorf

Das Thema Lebensmittelladen in Siglistorf ist ein richtiger Evergreen. Mit hoher Regelmässigkeit wird festgehalten, dass es doch gut wäre, wenn wir einen Laden im Dorf hätten. Der letzte Lebensmittelladen war im heutigen Gemeindehaus untergebracht. Seit dem Weggang des Volg vor über 20 Jahren hat Siglistorf keinen Laden mehr. Trotz mehreren Initiativen seitens der Bevölkerung wollte es mit einem Laden nicht mehr klappen (Milch Express, Gnessi-Läden, Hofladen). Die Hürden sind gross, insbesondere in der heutigen überregulierten Welt. Zum Aufbau und langfristigen Betrieb braucht es einen Businessplan, einen Verantwortlichen Betreiber mit langem «Schnauf» und die Bevölkerung. Daneben muss eine geeignete Rechtsform gewählt werden, AHV/Mehrwertsteuer Themen, Betriebsbewilligung und Hygienevorschriften.

Das Alles wäre noch zu schaffen. Aber wir müssen uns alle selber an der Nase nehmen.

- *Wir machen unsere Grosseinkäufe in Baden, Zurzach, Dielsdorf oder gar ennet dem Rhein. Zuhause im schönen Siglistorf angekommen, stellen wir fest, dass wir Milch und Zwiebeln vergessen haben. Und dafür brauchen wir den Laden!*
- *Oder wir würden dann in «unserem Laden» in Siglistorf einkaufen, aber dieser hat nicht alles, was auf unserem Einkaufszettel steht im Sortiment. Also wieder ab nach Baden, Zurzach, Dielsdorf oder gar ennet dem Rhein.*
- *Somit kann sich jeder die Wirtschaftlichkeit selber ausrechnen.*

Da habe ich mir gedacht, ist ja «kein Problem». Heute gibt es sogenannte 24h Shop, ohne Bedienung und nur mit Kartenzahlung. Mein Anfragen bei Migros (Migros Neo) und bei Spar (Spar go24) wurden immerhin geprüft. Ein möglicher Standort wäre sofort verfügbar (beim Entsorgungsplatz) aber die Antwort bei beiden Firmen: *zu wenig Durchgangsverkehr, zu wenig Umsatz, zu wenig Einwohner.* Ja, ich habe sogar mit unseren neuen Einwohnern bei der Kirchwiese «geprahlt», erfolglos.

Hoffen lässt, dass es vereinzelt positive Beispiele wie in Freienwil gibt. Auch bei unseren Nachbarn in Bachs wird der Dorfladen wieder eröffnet. Wir hoffen, dass sie Erfolg haben werden.

Wir sehen es nicht als Aufgabe der Gemeinde an, einen Laden auf die Beine zu stellen oder gar zu betreiben. Was wir aber zusichern können, ist Unterstützung. Somit heisst es für uns weiterhin: ab nach Baden, Zurzach, Dielsdorf oder gar ennet dem Rhein.

Romeo Koch, Gemeinderat/Vizeamman

Öffentliche Auflage Baugesuche

Aufgrund der Einwohnergemeindeversammlung vom 24.11.2023 werden seit Dezember 2023 auch die Baugesuche in den Infoblattausgaben publiziert, welche öffentlich aufliegen. Zu beachten ist, dass aufgrund der Erscheinungsdaten der Infoblätter (maximal einmal monatlich), die 30 Tage der öffentlichen Auflagen nicht immer in der Zukunft liegen werden.

Das heisst die 30 Tage der öffentlichen Auflagen werden teilweise beim Eintreffen der Infoblätter in die Haushalte der Gemeinde Siglistorf bereits am Laufen sein.

Massgebend ist die Publikation im amtlichen Publikationsorgan "Die Botschaft".

Baugesuch

Baugesuch Nr. 2025-07
Bauherrschaft: Berat Muji, Dorfstrasse 21, 5462 Siglistorf
Projektverfasser: Planer Studio GmbH, Döttingerstrasse 12, 5303 Würenlingen
Grundeigentümer: Berat Muji, Burim Muji, Ramadan Muji, Dorfstrasse 21, 5462 Siglistorf
Bauobjekt: Klima-Gerät
Lage: Dorfstrasse 21, Parzelle 166
Zone: Dorfzone
Auflagefrist: **16. September 2025 – 15. Oktober 2025**

Baugesuch

Baugesuch Nr. 2025-09
Bauherrschaft: Urs und Ursula Twerenbold, Im Büntli 14, 5462 Siglistorf
Projektverfasser: Thomsen + Ludwig Architekturbüro GmbH, Tüfebrunne 4a, 5306 Tegerfelden
Grundeigentümer: Urs Twerenbold, Im Büntli 14, 5462 Siglistorf
Bauobjekt: Geräteraum/Garage
Lage: Im Büntli 14, Parzelle 544
Zone: Wohnzone 2
Auflagefrist: **2. Oktober 2025 – 31. Oktober 2025**

Die Planunterlagen können während den ordentlichen Öffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung Siglistorf eingesehen werden. Diese Frist kann nicht verlängert werden. Gegen das Baugesuch kann während der

vorgenannten Auflagefrist beim Gemeinderat Siglistorf Einwendung erhoben werden. Die Einwendung muss vom Einwender selbst oder von einer bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Die Einwendung hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Das heisst es ist anzugeben welchen Entscheid der Einwender anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt. Zudem ist darzulegen, aus welchen Gründen der Einwender diesen anderen Entscheid verlangt. Auf eine Einwendung, die diesen Anforderungen nicht genügt, kann der Gemeinderat nicht eintreten.

Entsorgung

Entsorgungsstelle

Es wurde festgestellt, dass jede Woche der Oelcontainer mit sonstigem Abfall gefüllt wird und dass Waren abgestellt werden, welche nicht auf der Entsorgungsstelle entsorgt werden dürfen. Das ist verboten und kann bestraft werden.

Daher bitten wir Sie dringend, das Haushaltsöl in einem geschlossenen Behälter in den Container zu stellen und nur erlaubte Sachen zu entsorgen. Auch PET-Flaschen dürfen bei uns nicht entsorgt werden. Bitte zurück an die Verkaufsstellen.

Bitte halten Sie die Bestimmungen ein.
Danke für Ihre Mitarbeit.



Häckseldienst

Am 20. Oktober 2025 ist der Häckseldienst unterwegs. Wir bitten die Bevölkerung, ihr Material ab 8.00 Uhr an den Einfahrten bereit zu halten.
Es ist keine Anmeldung nötig.

Vermischte Meldungen

Sollte so eine öffentliche Grillstelle verlassen werden?

Es stellt sich die Frage, was bei gewissen Leuten im Kopf vorgeht?

Für die Gemeinde Siglistorf stellt sich die Frage:

- Sollen wir nach jedem Wochenende aufräumen und reparieren? Sollen wir die Grillstelle schliessen
- Muss der Grillplatz eingezäunt werden und der Schlüssel bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden?
- Ist das in der heutigen Zeit üblich und müssen wir das akzeptieren?

Wenn jemand Beobachtungen gemacht hat oder weiss, wer das angerichtet hat, sachdienliche Mitteilungen an die Gemeindeverwaltung sind erwünscht.

Unsere Telefonnummer ist: 056 243 11 33

E-Mail: gemeinde@siglistorf.ch



Einwohnerstatistik per 30.08.2025

	Schweizer	Ausländer	Total
Einwohnende	673	217	890
Wochenaufenthaltende	1	6	7
Gesamttotal 2025	674 75.14%	223 24.86%	897
August 2024 (Vorjahr)	605 76.68%	184 23.32%	789

Prämienverbilligung 2026

Das Verfahren für die Prämienverbilligung (PV) 2026 hat gestartet. Bis Ende September 2025 erfolgte der reguläre Hauptversand der Anmeldecodes an potenziell anspruchsberechtigte Personen auf Grundlage der Steuerveranlagung 2023. Wer bis Ende September keinen Code für die PV 2026 erhalten hat, kann diesen ab Oktober 2025 unter www.sva-aargau.ch/pv bestellen.

Der Anmeldecode ist sechs Wochen gültig und die Anmeldefrist läuft bis 31.12.2025.

Haben Sie Fragen?

Für Fragen und Support steht Ihnen das Team Prämienverbilligung der SVA Aargau gerne zur Verfügung. Sie können uns gerne telefonisch unter 062 836 82 97 kontaktieren.

Adventsfenster 2025

Alle Jahre wieder kommt die Adventszeit und mit ihr unsere Adventsfenster. Ich weiss, wir sind noch anfangs Herbst und eigentlich mag sich niemand jetzt schon mit Weihnachten befassen. Aber bekanntlich geht es ja schneller als man denkt und dann ist sie da, die schöne Adventszeit. Ich möchte euch deshalb (wieder) dazu einladen, ein Adventsfenster zu machen. Bitte meldet euch bei mir bis spätestens am 8. Oktober 2025 und gebt mir euer Wunschdatum, eure Adresse und ob mit oder ohne Apéro bekannt.

Anmeldung oder Fragen per Telefon, SMS oder Whats App: 076 428 14 04

oder per Mail: andreaschoch@sunrise.ch

Liebe Grüsse

Andrea Schoch

an den obgenannten Montagen, von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Alle Ratsuchenden sind gebeten, um 18.00 Uhr an den Auskunftsstellen zu sein. Wartet bis 18.30 Uhr niemand mehr, wird die Stelle geschlossen.



Herbstjagden 2025

Gerne informieren wir über die Daten der diesjährigen Herbstjagden, Jagdgesellschaft Rümikon:

- Freitag, 7. November
- Samstag, 8. November
- Freitag, 21. November
- Samstag, 22. November
- Freitag, 5. Dezember
- Samstag, 6. Dezember

Unentgeltliche Rechtsauskunft 2025

Bad Zurzach: 20.11.2025

Ort: Rathaus, Sitzungszimmer Musital Erdgeschoss

Klingnau: 6.11.2025

Ort: Schloss Klingnau, 1. Stock, Raum 11

Döttingen: 9.10. / 04.12.2025

Ort: Gemeindehaus, Sitzungszimmer

an den obgenannten Donnerstagen, von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Böttstein: 15.12.2025

Ort: Gemeindehaus Kleindöttingen, Sitzungszimmer Erdgeschoss

Leuggern: 27.10.2025

Ort: Gemeindehaus Leuggern, Mehrzweckraum, 2. Stock

Seniorenausflug Siglistorf

Am Dienstagmorgen besammelten sich 34 Seniorinnen und Senioren aus Siglistorf in Baba's Büezerbeiz zu Kaffee und Gipfeli. Nach der Begrüssung durch Vize Ammann Romeo Koch, stieg die muntere Schar gestärkt in den Bus, welcher uns mit Leo am Steuer in unsere Kantonshauptstadt Aarau brachte. Dort wurden wir von drei charmanten Stadtführerinnen erwartet. Wir erfuhren, dass die Stadt Aarau von den Kyburgern gegründet wurde und später an die Habsburger überging. Die Stadt Aarau war im Jahr 1798 für 6 Monate Hauptstadt der damaligen helvetischen Republik, also eigentlich das erste «Bundeshaus» konnte von aussen bestaunt werden. Aarau war damals eine sehr kleine Stadt, und deshalb mit dem Sitz als Hauptstadt überfordert. So wurde der Regierungssitz zuerst nach Luzern und später nach Bern verschoben.

Beeindruckend ist auch das offene Wassersystem, welches bis heute sichtbar ist. Durch die Kanäle in der Altstadt floss nicht nur sauberes Wasser, wie heute, welches von weit her kam sondern auch das Abwasser mit seiner ganzen Verschmutzung. 600 Jahre lang kämpfte die Bevölkerung deshalb immer wieder mit Cholera, Pest und anderen Infektionskrankheiten.

Die Altstadt, reich an schönen Häusern mit wunderbar verzierten Giebeln, vielen schönen Brunnen, welche einmal im Jahr alle einen speziellen Blumenschmuck erhalten, luden alle nach der Stadtführung und dem feinen Spaghetti Zmittag noch zum Flanieren ein.

Wieder in Siglistorf angekommen, durften wir nochmals in Babas Büezerbeiz einkehren. Offiziell ist am Dienstag jeweils Wirtesonntag, aber Baba, welcher ein grosser Dank gehört, hat das Restaurant am Morgen und am Nachmittag für unsere Gruppe geöffnet. Die müden Beine konnten nun etwas ausruhen, die Gespräche wurden aber bei erfrischenden Getränken noch lebendig weitergeführt. Ein herzlicher Dank gilt auch dem Organisator Romeo Koch, welcher nie den Überblick verloren und die Seniorenreise einfühlsam begleitet hat.

Text: Franziska Moor

Bilder: Bruno Bamberger



Schüler bedanken sich herzlich bei der Mannschaft des Forstbetriebs.
Mirjam Keller
Schulleitung



Primarschule Siglistorf

Waldtag

Waldtag der Primarschule Siglistorf vom 16. September 2025
Am diesjährigen Waldtag durften 55 Kinder und sieben Lehrpersonen der Primarschule Siglistorf den Wald rund um den Twerenschopf einmal ganz anders kennen lernen. Das Team des Forstbetriebs Studenland hatte unter der Leitung von Felix Stauber einen speziellen Postenlauf zum Thema „Waldbaden“ vorbereitet: Barfuss über den Waldboden gehen, mit verbundenen Augen unterwegs sein, balancieren auf Holzstämmen, selber einen Bratstecken schnitzen, Feuer machen und Würste bräteln – die Kinder waren voll dabei! Wo es den Jüngeren schwerfiel, halfen die Grösseren. Dieser Waldtag war ein tolles Gemeinschaftserlebnis für die ganze Schule. Das Kollegium und die Schülerinnen und





Gemeinde Siglistorf
Ressortverteilung Amtsperiode 2022 -2025

Ressort	Inhalt	Vorsitz	STV	Institution	Funktion
Präsidiales 0.00.00	<ul style="list-style-type: none"> • Abstimmungen + Wahlen • Bürgerrecht • Gemeinderat • Gemeindeversammlung • Kapelle • Ortsbürger • Polizeiwesen • Personalwesen • Verwaltung 	Dieter Martin	Romeo Koch	Geburtstage Jubilare Kapellenrat REPOL Planungsverband Zurzibiet (REPLA)	Verantwortlicher Präsident Abgeordneter Abgeordneter
Sicherheit 1.00.00	<ul style="list-style-type: none"> • Aufenthalt + Niederlassung • Feuerwehr • Justiz • Militär • Zivilschutz 	Dieter Martin	Patrick Raths	Bevölkerungsschutz Zurzibiet IG Tiefenlager Nord	Abgeordneter Abgeordneter
Bildung 2.00.00	<ul style="list-style-type: none"> • Kindergarten + Primarschule • Private Schulung • Oberstufe • Musikschule • Mittagstisch • Sprachheilverband 	Dieter Martin	Susanne Röhrs	DTMA Gemeindeverband ambul. Sprachheilunterricht	Delegierte Delegierte
Tiefbau 6.00.00	<ul style="list-style-type: none"> • Abwasserbeseitigung • Brunnen • Gemeindewerk • Strassen + Signalisationen • Wanderwege • Wasserversorgung 	Romeo Koch	Hans Jörg Schmid	ARA Bad Zurzach	Abgeordneter
Kultur und Freizeit 3.00.00	<ul style="list-style-type: none"> • Gastwirtschaft • Kulturwesen • Senioren • Sport • Vereine 	Romeo Koch	Susanne Röhrs		
Finanzen 9.00.00	<ul style="list-style-type: none"> • Finanzausgleich • Finanzverwaltung • Kapitaldienst • Steuern • Stiftungen / Schenkungen • Sozialversicherungen • Versicherungen 	Susanne Röhrs	Dieter Martin		
Volkswirtschaft 8.00.00	<ul style="list-style-type: none"> • Drainagen • Flurstrassen • Forst inkl. Forststrassen • Gewerbe + Industrie • Jagd, Fischerei + Tiere • Landwirtschaft • Naturschutz 	Hans Jörg Schmid	Romeo Koch		
Hochbau 7.90.00	<ul style="list-style-type: none"> • Bauwesen • Grundbuch + Vermessung • Raumordnung + -Planung 	Hans Jörg Schmid	Patrick Raths		
Soziales 5.00.00	<ul style="list-style-type: none"> • Arbeitslosenwesen • Asylwesen • Jugendwesen + -Treff • Kindes- und Erwachsenenschutz • Sozialhilfe 	Patrick Raths	Hans Jörg Schmid	Jugendtreff Soziale Dienste Zurzach	Abgeordnete Delegierte
Gesundheit 4.00.00	<ul style="list-style-type: none"> • Altersheime • Gesundheitswesen • Krankenpflege • Lebensmittelkontrolle • Spitäler • Spitex 	Patrick Raths	Dieter Martin	Spital Leuggern Spitex	Delegierter Abgeordneter
Umwelt 7.00.00-7.80.99	<ul style="list-style-type: none"> • Bestattungswesen • Energie • Entsorgung • Friedhof • Umweltschutz • Verkehr inkl. ÖV 	Patrick Raths	Romeo Koch	KVA Turgi Schutzverband Flughafen (sbfz)	Abgeordneter Delegierter



Siglistorf im Zurzibiet, klein, aber fein. Die Gemeinde im Bezirk Zurzach hat heute rund 850 Einwohnende, Tendenz steigend. Unser Leiter Steuern orientiert sich aktuell neu, aus diesem Grund suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung ein/e

Leiter/in Steuern Siglistorf 60 bis 80 %, Job-Sharing - auch abteilungsübergreifend - möglich (inkl. Stv. Finanzen und IT-Mitverantwortung)

Hauptaufgaben:

- Führen des Gemeindesteueramtes gemäss den gesetzlichen Vorschriften und den Weisungen der Aufsichtsbehörden (Steuergesetzgebung des Kt. Aargau (StG), Bundesgesetz über die direkte Bundessteuer (DBG).
- Mitglied der Steuerkommission; Vorbereitung und Protokollführung der Steuerkommissionssitzung
- Sicherstellen des einheitlichen Vollzugs des kantonalen und eidgenössischen Steuerrechts als Vorbereitungsorgan der Steuerkommission
- Qualitative und quantitative Vorgaben bei den Veranlagungen der natürlichen Personen sicherstellen
- Sämtliche Arbeitsabläufe im Steuerveranlagungsbereich (inkl. Jahres- und Sondersteuern) effizient organisieren
- Behandlung der eingehenden Rechtsmittel und Anfragen im Zusammenhang mit der Steuerkommission und der Gemeindeschätzungsbehörde
- Amtshilfe an Steuerbehörden des Bundes, der Kantone, der Gemeinden, Organe der Sozialversicherungsbehörden und im Rahmen der Erhebung des Wehrpflichtersatzes aufgrund der gesetzlichen Vorgaben
- Verarbeitung der Grundbuchmeldungen und somit das Liegenschaftsregister aktuell halten
- Sämtliche administrativen Arbeiten

Nebenaufgaben:

- Stellvertretung Abteilung Finanzen und Gemeindegewerbestelle der Sozialversicherungsanstalt des Kantons Aargau (GZ SVA)
 - Mithilfe bei der Bearbeitung von Ratenzahlungen
 - Mitverantwortlich bei der Bearbeitung der familienergänzenden Kinderbetreuung
 - Auskünfte zu Steuerausständen
- Mitverantwortung im Bereich Informatik (interne Ansprechperson und Datenschutzkontrolle)

Anforderungen:

- Abgeschlossene kaufmännische Grundausbildung mit Erfahrung im Steuerwesen
- Abgeschlossenes CAS II öffentliches Gemeinwesen Fachkompetenz Steuerfachleute
- IT-affin und Anwenderkenntnisse (Verana, STAR, STAG, Digitax, Office Packet, Agobis)
- Gute Umgangsformen im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
- Freude am Kontakt mit den Behörden und der Bevölkerung

- Belastbare Persönlichkeit mit Durchsetzungsvermögen, Verhandlungsgeschick, Flexibilität und Teamgeist
- Exakte, zuverlässige und selbstständige Arbeitsweise

Unser Angebot:

- Als einzige/r Mitarbeitende/r (Job-Sharing vorbehalten) im Bereich Steuern finden Sie hier eine vielseitige, abwechslungsreiche und herausfordernde Stelle mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen, Entfaltungsmöglichkeiten und grossem Kompetenzrahmen im eigenen Wirkungsbereich
- Moderner Arbeitsplatz und EDV-Umgebung
- Möglichkeiten zur Aus- und Weiterbildung
- Unentgeltlicher Parkplatz in der Tiefgarage und / oder direkt vor dem Gemeindehaus

Fühlen Sie sich angesprochen und möchten eine neue Herausforderung? Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen!

Für fachliche Auskünfte steht der bisherige Stelleninhaber Robin Höhener, Telefon direkt 056 243 18 73 und für personelle Auskünfte die Gemeindeschreiberin Cornelia Hermann, Telefon direkt 056 243 18 80, gerne zur Verfügung.

Anfragen und Bewerbungen an E-Mail cornelia.hermann@siglistorf.ch



Gemeinde

Siglistorf

Siglistorf im Zurzibiet, klein aber fein. Die Gemeinde im Bezirk Zurzach hat heute rund 885 Einwohnende, Tendenz steigend.

Unsere Leiter Finanzen hat eine neue Herausforderung gefunden. Deswegen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen / eine

Leiter / Leiterin Finanzen Siglistorf 60 - 80 %, Möglichkeit branchenübergreifend zu Arbeiten sowie Job-Sharing möglich

Hauptaufgaben:

- Selbständige Leitung Abteilung Finanzen, mit Führen Finanzbuchhaltung der Einwohner- und Ortsbürgergemeinde, inkl. Jahresabschluss und Erstellen Budgets sowie Finanzplanung
- Kreditoren- und Debitorenbewirtschaftung inkl. Mahn- und Betreuungswesen
- Führen Eigenwirtschaftsbetriebe Wasser, Abwasser und Entsorgung
- Cash-Management, Finanzanalyse, Führen Kreditkontrolle sowie Anlagebuchhaltung
- Lohnbuchhaltung, Steuerbuchhaltung inkl. Inkasso.
- Einholen Subventionsbeiträge
- Erstellen von Kreditabrechnungen
- Veranlagung und Bezug von Gemeindegebühren
- Verlustscheinbewirtschaftung
- Liegenschaftsverwaltung
- MwSt. Abrechnungen
- Vorbereitung von Gemeindeanträgen und Umsetzung im Finanzbereich

Nebenaufgaben:

- Quartalsabrechnungen Asylwesen
- Subventionsanträge familienergänzende Kinderbetreuung prüfen und verarbeiten
- Führen Verzeichnis Inventar
- Verrechnung Hundetaxen
- Nachführen von Statistiken im Bereich Finanzen / Umwelt (z.B. Entsorgung)
- Betreuung des Versicherungsportfeuillees, mit Unterstützung eines Brokers
- Selbständige Betreuung der Gemeindezweigstelle der Sozialversicherungsanstalt des Kantons Aargau
- IKS-Verantwortung
- Schalter- und Telefondienst im Finanzbereich
- Datenschutz- und IT-Zuständigkeit bzw. -Koordination

Anforderungen:

- Abgeschlossene kaufmännische Grundausbildung mit einigen Jahren Berufserfahrung im Bereich Finanzen, von Vorteil auf einer öffentlichen Verwaltung
- Fachausweis für Führungspersonal der Gemeinden (CAS öffentliches Gemeinwesen Stufe II - Fachkompetenz Finanzfachleute Aargau) oder die Bereitschaft diesen zu erwerben
- Gute IT-Anwenderkenntnisse (GemoWin, G6, STAG, Office)
- Selbständigkeit, Flexibilität und kundenorientiertes Auftreten
- Exakte und zuverlässige Arbeitsweise

Unser Angebot:

- Vielseitige, abwechslungsreiche und herausfordernde Stelle mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen
- Entfaltungsmöglichkeiten und grosser Kompetenzrahmen im eigenen Wirkungsbereich
- Alleinige Zuständigkeit für die Abteilung Finanzen, ohne Unterstellte
- Die Stellvertretung ist innerhalb der Verwaltung geregelt (mit der Abteilung Steuern)
- Moderner Arbeitsplatz und EDV-Umgebung
- Möglichkeiten zur Aus- und Weiterbildung
- unentgeltlicher Parkplatz direkt vor dem Gemeindehaus, oder in der Tiefgarage des Nachbargebäudes zum Gemeindehaus

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen!

Für fachliche Auskünfte steht der bisherige Stelleninhaber, Telefon direkt 056 243 11 50 und für personelle Auskünfte die Gemeindeschreiberin Cornelia Hermann, Telefon direkt 056 243 18 80, gerne zur Verfügung.

Anfragen und Bewerbungen an E-Mail cornelia.hermann@siglistorf.ch, wir freuen uns über jedes Interesse.

Wir suchen DICH zur Unterstützung!

Für unseren **Pfarrsaal der Kirche St. Nikolaus in Schneisingen** suchen wir eine zuverlässige Person, die Freude daran hat, den Raum für verschiedene Anlässe vorzubereiten und nach den Veranstaltungen wieder herzurichten.

Zu den Aufgaben gehören:

- Vorbereitung und Nachbereitung des Saals
- Pflege und Unterhalt der Küche
- Mithilfe bei besonderen Anlässen, insbesondere in der Weihnachts- und Osterzeit

Anstellung: Stundenlohn, Pensum ca. 6-8 Stunden pro Monat.

Du kannst dich auf eine gute Zusammenarbeit mit einem engagierten und kompetenten Pfarreiteam freuen.

Interesse oder Fragen?

Melde dich gerne bei:

Kirchenpflege Schneisingen-Siglistorf

Esther Krüttli

Ressort Personal

Rindelstrasse 5

5425 Schneisingen

Mail:

esther.kruettli@kath-zurzach-studenland.ch

Telefon oder WhatsApp

079 253 55 75

Wenn Einsamkeit
die einzige Gesellschaft ist ...

... kann ein Lächeln den
Unterschied machen.



Ihre Spende hilft.

1. QR-Code mit der TWINT App scannen
2. Betrag und Spende bestätigen

Pro Senectute Aargau
www.ag.prosenectute.ch

IBAN CH16 0900 0000 5000 0333 3



**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER



Seit Jahren werden in der Schweiz Weihnachtspäckli für Kinder und Erwachsene in Osteuropa gesammelt. Die Weihnachtspäckli gehen an Kinder in Heimen, Schulen und Spitälern, an Familien, an mittellose Rentner oder an kranke und behinderte Menschen. Für die meisten Beschenkten ist ein Päckli aus der Schweiz das einzige Geschenk, das sie erhalten! Auch dieses Jahr werden die Päckli vor allem in der Ukraine eine noch grössere Bedeutung haben!

Sie haben zwei Möglichkeiten, sich an dieser Aktion zu beteiligen:

Sie spenden bis zum 10. Oktober 2025 nach Ihren Möglichkeiten (1 Päckli kostet 50 CHF) mit dem Vermerk «Weihnachtspäckli» auf folgendes Konto: CH74 8080 8002 0482 0004 1 (Ref. Kirchgemeinde, Schneisingen) und wir übernehmen den Rest (Einkauf/Verpackung).

Oder

Sie machen das Weihnachtspäckli (siehe Liste Päckli-Inhalt) selbst und bringen es ab dem 1. November bis spätestens 10. November zu Alexa Marchetti, Bachstrasse 12, Siglistorf.

Herzlichen Dank für's Mitmachen und für Ihre Spenden!

*Bettina Kustner, Diakonieverantwortliche Pastoralraum Zurzach-Studenland
Theres Germann-Tillmann, Co-Leiterin Diakonienprojekt*



Päckli-Inhalt

Päckli für Kinder



- ☑ Schokolade
- ☑ Biskuits
- ☑ Süssigkeiten (Bonbons, Gummibärchen etc.)
- ☑ Zahnpasta
- ☑ Zahnbürste (in Originalverpackung)
- ☑ Seife (in Alufolie gewickelt)
- ☑ Shampoo (Deckel mit Scotch verklebt)
- ☑ Zwei Notizhefte oder -blöcke
- ☑ Kugelschreiber
- ☑ Bleistift
- ☑ Gummi
- ☑ Mal- oder Filzstifte
- ☑ 2-3 Spielzeuge wie Puzzle, Ball, Seifenblasen, Stofftier, Spielauto etc.
- ☑ Evtl. Socken, Mütze, Schal, Handschuhe

Päckli für Erwachsene



- ☑ 1 kg Mehl
- ☑ 1 kg Reis
- ☑ 1 kg Zucker
- ☑ 1 kg Teigwaren
- ☑ Schokolade
- ☑ Biskuits
- ☑ Kaffee (gemahlen od. instant)
- ☑ Tee
- ☑ Zahnpasta
- ☑ Zahnbürste (in Originalverpackung)
- ☑ Seife (in Alufolie gewickelt)
- ☑ Shampoo (Deckel mit Scotch verklebt)
- ☑ Schreibpapier
- ☑ Kugelschreiber
- ☑ Evtl. Ansichtskarten, Kerzen, Streichhölzer, Schnur, Socken, Mütze, Handschuhe, Schal

Bitte packen Sie ALLE aufgelisteten Produkte in die Päckli! Nur so kommen die Päckli ohne Probleme durch den Zoll und können einfach und gerecht verteilt werden.

Päckli für Kinder Die Spielsachen sind für Mädchen und Jungs im Schulalter.

Wichtig Die Päckli dürfen kein Fleisch, keine Medikamente und keine angebrauchten Packungen enthalten. Lebensmittel müssen sechs Monate über die Sammelaktion hinaus haltbar sein.

Verpacken und bringen Packen Sie die nebenstehenden Artikel in eine stabile Kartonschachtel und Geschenkpapier ein. Leere Schachteln können bei den Hilfswerken bestellt und abgeholt werden. Kleben Sie eine Etikette «Kind» oder «Erwachsen» auf das Päckli. Etiketten schicken wir Ihnen gern zu, sie sind auch an den Sammelstellen erhältlich.

Päckli werden an 500 Sammelstellen entgegengenommen (siehe Website) oder können per Post an eines der Hilfswerke geschickt werden.

www.weihnachtspackli.ch

Siglistorfer Weihnachtsmarkt

6. Dezember 2025

17 bis 20 Uhr

bei der Bauernhof-Kita / Belchenstrasse

- Raclette, Grill und Süsses
- Handwerk & Leckereien
- Glühwein & Getränke
- Mit dem Jodlerclub vom Studenland
- Besuch vom Samichlaus

Kommt vorbei und erlebt einen stimmungsvollen Abend in weihnachtlichem Ambiente

Für Gross und Klein!



Organisator: Quartierverein Kirchwiese / Unterstützung Gemeinde Siglistorf

RAIFFEISEN

dinibankvorort.ch

Surbtaler Weihnachtsmarkt

13. Dezember 2025, 10 – 15 Uhr

Sie haben die Produkte – wir den Marktstand.
Machen Sie mit am diesjährigen Surbtaler
Weihnachtsmarkt rund um die Raiffeisenbank
in Endingen.

Kosten pro Stand: CHF 20.–
Masse 300 cm x 100 cm

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!



dinibankvorort.ch/weihnachtsmarkt

Jetzt
anmelden bis
31. Oktober
2025

Mit QR-Code zum
Anmeldeformular:



 **SCAN ME**

**Für Abstand sorgen:
Das kann Ihr Auto auch.**

CRK 5/10/11-003274-0909



**bfu
bpa
upi**

Assistenzsysteme nutzen.

Unfälle vermeiden.

Aktuelle Anlässe Oktober 2025

Datum	Anlass	Organisator	Wann / Wo
29.9.	Beginn Schulherbstferien	Primarschule	Siglistorf
5.	Eucharistiefeier	Kath. Kirche	09.00 Uhr Kirche St.Nikolaus, Schneisingen
7./14./21./28.	Seniorentreff	Pro Senectute	14.00 Uhr Schützenhaus Siglistorf
9.	Seniorenessen	Pro Senectute	Anmeldung 056 243 14 50
11.	Aromamassage-Sanfte Berührung, tiefe Wirkung	Frauenforum	9.00 Uhr Gemeindehaus Schneisingen
11.	Wort- und Kommunionfeier	Kath. Kirche	18.30 Uhr Kapelle St. Fridolin, Siglistorf
11.	Ende Schulherbstferien	Primarschule	Siglistorf
14.	Chnöpflhöck	Frauenforum	09.00 Uhr Gemeindehaus Schneisingen
15.	Selbstverteidigungskurs Oberstufe 1. Teil	Frauenforum	Ab 14 Uhr Schulhaus Rietwise Lengnau
16.	Mütter- und Väterberatung	Bezirk Bad Zurzach	Voranmeldung 056 245 42 40
17./24./31.	Jugendtreff Raindrops	Raintrops	19.00 Uhr Wislikofen / Siglistorf
18.	Herbstmarkt	Frauenforum	Ab 10 Uhr Schulhaus Schneisingen
18.	Babysitterkurs - Teil 1	Frauenforum	09.00 Uhr Pfarreizentrum Legngnau
18.	Eucharistiefeier	Kath. Kirche	18.30 Uhr Kirche St.Nikolaus, Schneisingen
19.	Ref. Gottesdienst mit Abendmahl + Apéro	Ref. Kirche	10.00 Uhr Kapelle St. Fridolin, Siglistorf
22.	Selbstverteidigungskurs Oberstufe 2. Teil	Frauenforum	Ab 14 Uhr Schulhaus Rietwise Lengnau
25.	Babysitterkurs .- Teil 2	Frauenforum	09.00 Uhr Pfarreizentrum Legngnau
25.	Eucharistiefeier	Kath. Kirche	18.30 Uhr Kapelle St. Fridolin, Siglistorf
26.	Einschreibegottesdienst für Firmanden	Kath. Kirche	10.30 Uhr Kirche St. Katharina, Kaiserstuhl
27.	Frauentreff	Frauenform	14.00 Uhr Gemeindehaus Schneisingen
29.	Selbstverteidigungskurs Oberstufe 3. Teil	Frauenforum	Ab 14 Uhr Schulhaus Rietwise Lengnau

Entsorgungsdatum Oktober 2025	
Jeden Dienstag (Hier darf auch Kleinsperrgut mitgegeben werden).	Haushaltkehricht Graugutabfuhr, Obrist AG
3. / 10. / 17. / 24. / 31.	Grüngut Grüngutabfuhr, Obrist AG
20.	Häckseldienst